



Deutsche Minderheitenselbstverwaltung
der Stadt Miskolc mit Komitatsrecht
Német Nemzetiségi Önkormányzat
Levelezési cím: 3535 Miskolc, Bartók Béla út 54

80.050- /2014.

Jegyzőkönyv

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat **2014. február 28. napján 18.00 órai kezdettel** megtartott testületi ülésén.

Helyszín: 3525 Miskolc, Városház tér 8. Jegyzői Kabinet tárgyalója.

Jelen vannak:

- Dr. Lange László elnök, Richter Attila elnökhelyettes, Papp Rita testületi tag
- Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal részéről: Albertné Dr. Lénert Viktória jegyzői referens, Sipos Melinda önkormányzati referens, és Szilágyi Kornél Pénzügyi és Költségvetési Osztály osztályvezető

Dr. Lange László elnök: Köszönti a megjelenteket. Bejelenti, hogy a testület 3 fővel határozatképes, az ülést megnyitja.

Jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát javasolja megválasztani, kéri szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A testület 3 igen szavazattal egyhangúlag megbízza Sipos Melindát a jegyzőkönyv-vezetéssel.

Dr. Lange László elnök: Richter Attila urat javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A testület 3 igen szavazattal egyhangúlag megválasztotta Richter Attilát jegyzőkönyv-hitelesítői feladat ellátására.

Dr. Lange László elnök: Javasolja, hogy a napirendi pontokat a kiküldött meghívóban foglaltak szerint tárgyalják. Jelzi, hogy az "Egyebek" napirendi pontban több témát is meg kíván majd tárgyalni, ami az elmúlt időszak munkájával kapcsolatos. Megkérdezi van-e kérdés, észrevétel, megállapítja hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a napirend elfogadásáról.

A testület 3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadja az ülés napirendjét.

Napirendi pontok:

1. **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata N-3/2013. (III.1.) határozatával elfogadott 2013. évi költségvetésének módosítására (IV. negyedévi előirányzat módosítás)**

Előterjesztő: Elnök

2. **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**

Előterjesztő: Elnök

3. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának 2013. évi ellenőrzéséről készített ÁSZ jelentésben megfogalmazott javaslatok hasznosításáról szóló Intézkedési Terv elfogadására

Előterjesztő: Elnök

4. Egyebek

Előterjesztő: Elnök

1. napirendi pont: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata N-3/2013. (III.1.) határozatával elfogadott 2013. évi költségvetésének módosítására (IV. negyedévi előirányzat módosítás)**

Dr. Lange László elnök: Tekintettel arra, hogy az anyagot mindenki korábban megkapta és megismerhette, csak a határozati javaslatot ismerteti részletesen. Megkérdezi Szilágyi Kornél osztályvezető urat, kíván-e kiegészítést tenni az anyaggal kapcsolatosan

Szilágyi Kornél: Elmondja, hogy az anyag részletesen tartalmaz mindent, de amennyiben kérdés merül fel, szívesen válaszol.

Dr. Lange László elnök: Megkérdezi a testületet, van-e kérdés, megállapítja hogy nincs, így felolvassa a határozati javaslatot, majd kéri, hogy szavazzanak az elfogadásáról.

A testület 3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-1/2014.(II.28.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata N-3/2013. (III.1.) határozatával elfogadott 2013. évi költségvetésének módosítása (IV. negyedévi előirányzat módosítás)

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata N-3/2013. (III.1.) határozatával elfogadott 2013. évi költségvetésének módosítására (IV. negyedévi előirányzat módosítás)**” című előterjesztést megtárgyalta, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az N-3/2013. (III.1.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. (1) pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai

(1) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2013. évi módosított költségvetését

1.079 E Ft	Költségvetési bevétellel,
1.489 E Ft	Költségvetési kiadással,
410 E Ft	Költségvetési egyenleggel
Ebből: 410 E Ft	működési egyenleg
0 E Ft	felhalmozási egyenleg

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi pénzmaradvány igénybevételével 410 e Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

- (a.) A határozat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének pénzügyi mérlege elnevezésű 1. melléklete helyébe e határozatnak a Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének pénzügyi mérlege elnevezésű 1. melléklete lép.
- (b.) A határozat I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege (Nemzetiségi önkormányzati szinten) elnevezésű 2/1. melléklete helyébe e határozatnak a 2. Működési célú bevételek és kiadások mérlege (Nemzetiségi önkormányzati szinten) elnevezésű 2. melléklete lép.
- (c.) A határozat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének részletezése elnevezésű 3. melléklete helyébe e határozatnak Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének részletezése elnevezésű 3. melléklete lép.
- (d.) A határozat Előirányzat felhasználási terv 2013. évre elnevezésű 4. melléklete helyébe e határozatnak Előirányzat felhasználási terv 2013. évre elnevezésű 4. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2014. március 01. napján lép hatályba.

Felelős:

Végrehajtásért felelős:

Határidő:

Elnök

Gazdálkodási Főosztály

azonnal

**Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
2013. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

B E V É T E L E K

Ezer forintban !

Sor-szám	Bevételi jogcím	2013. évi előirányzat	2013. évi módosított előirányzat
1	2	3	4
1.	I. Önkormányzat működési bevételei		
2.	II. Támogatások, kiegészítések (2.1+...+2.3)		
2.1.	Ált. működéshez és ágazati feladathoz kapcsolódó támogatások		
2.2.	Helyi önkormányzati támogatás		
2.3.	Egyéb támogatás		
3.	III. Átvett pénzeszközök államháztartáson belülről (3.1.+3.2.)	822	1 079
3.1.	Működési támogatás államháztartáson belülről	822	1 079
3.2.	Felhalmozási támogatás államháztartáson belülről		
4.	IV. Átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről (4.1.+4.2.)		
4.1.	Működési célú pénzeszközök átvétele államháztartáson kívülről		
4.2.	Felhalmozási célú pénzeszközök átvétele államháztartáson kívülről		
5.	V. Felhalmozási célú bevételek (5.1+...+5.3.)		
5.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése (vagyonhasznosítás)		
5.2.	Önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítése, hasznosítása		
5.3.	Pénzügyi befektetésekből származó bevétel		
6.	VI. Kölcsön visszatérülése		
7.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5+6)	822	1 079
8.	VII. Finanszírozási bevételek (8.1.+8.3.)		410
8.1.	Működési célú finanszírozási bevételek		410
8.2.	- ebből: költségvetési, vállalkozási maradvány igénybevétele		410
8.3.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek		
8.4.	- ebből: költségvetési, vállalkozási maradvány igénybevétele		
9.	VIII. Független, átfutó, kiegyenlítő bevételek		
10.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+8+9)	822	1 489

K I A D Á S O K

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2013. évi előirányzat	2013. évi módosított előirányzat
1	2	3	4
1.	I. Működési költségvetés kiadásai (1.1+...+1.5.)	822	1 489
1.1.	Személyi juttatások	150	61
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		
1.3.	Dologi kiadások	672	1 428
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
1.5.	Egyéb működési célú kiadások		
2.	II. Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1+2.2.+2.3.)		
2.1.	Beruházások		
2.2.	Felújítások		
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások		
3.	III. Tartalékok (3.1.+3.2.)		
3.1.	Általános tartalék		
3.2.	Céltartalék		
4.	IV. Kölcsön nyújtása		
5.	V. Költségvetési szervek finanszírozása		
6.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)	822	1 489
7.	VI. Finanszírozási kiadások (7.1.+7.2.)		
7.1.	Működési célú finanszírozási kiadások		
7.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások		
8.	VII. Független, átfutó, kiegyenlítő kiadások		
9.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (6+7+8)	822	1 489

2. melléklet az N-1/2014. (II.28.) határozathoz

**I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)**

Ezer forintban !

Sor- szám	Bevételek			Kiadások		
	Megnevezés	2013. évi előirányzat	2013. évi módosított előirányzat	Megnevezés	2013. évi előirányzat	2013. évi módosított előirányzat
1	2	3	4	5	6	7
1.	Intézményi működési bevételek			Személyi juttatások	150	61
2.	Támogatások, kiegészítések (működési célú)			Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		
3.	Átvett pénzeszközök államháztartáson belülről	822	1 079	Dologi kiadások	672	1 428
4.	Átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről			Ellátottak pénzbeli juttatásai		
5.	Kölcsön visszatérülés (működési célú)			Egyéb működési célú kiadások		
6.	Egyéb bevételek			Tartalékok		
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
13.	Költségvetési bevételek összesen: (1+...+12)	822	1 079	Költségvetési kiadások összesen: (1+...+12)	822	1 489
14.	Költségvetési maradvány igénybevétele		410	Működési célú finanszírozási kiadások		
15.	Vállalkozási maradvány igénybevétele					
16.						
17.						
18.						
19.						
20.						
21.						
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen: (14+...+21)		410	Működési célú finanszírozási kiadások összesen: (14+...+21)		
23.	Költségvetési és finanszírozási bevételek összesen (13+22)	822	1 489	Költségvetési és finanszírozási kiadások összesen (13+22)	822	1 489
24.	Függő, átfutó, kiegyenlítő bevételek			Függő, átfutó, kiegyenlítő kiadások		
25.	BEVÉTEL ÖSSZESEN (23+24)	822	1 489	KIADÁSOK ÖSSZESEN (23+24)	822	1 489
26.	Költségvetés hiány:	----	410	Költségvetési többlet:	----	----
27.	Tervezési hiány:	----	----	Tervezési többlet:	----	----

3. melléklet az N-1/2014. (II.28.) határozathoz

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat

2013. évi költségvetésének részletezése

Költségvetési szerv	Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat		
Feladat megnevezése			

Ezer forintban !

Előirányzat-csoport	Kiemelt előirányzat	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	Előirányzat	2013. évi módosított előirányzat
1	2	3	4	5
Bevételek				
1		I. Intézményi működési bevételek (1.1.+...+1.4.)	0	3
	1.1.	Ellátottak térítési díja		
	1.2.	Általános forgalmi adó-bevételek, visszatérülések		
	1.3.	Hozam- és kamatbevételek		
	1.4.	Egyéb saját bevétel		3
2		II. Támogatások, kiegészítések (2.1.+...+2.3)	0	0
	2.1.	Ált. működéshez és ágazati feladathoz kapcsolódó támogatások		
	2.2.	Helyi önkormányzati támogatás		
	2.3.	Egyéb támogatás		
3		III. Átvett pénzeszközök államháztartáson belülről (3.1.+3.2.)	822	1 076
	3.1.	Működési támogatás államháztartáson belülről		
	3.1.1.	- állami támogatás	222	225
	3.1.2.	- Miskolc MJV Önkormányzat támogatása	600	660
	3.1.3.	- Feladatalapú támogatás		121
	3.1.4.	- BAZ. Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatása		70
	3.2.	Felhalmozási támogatás államháztartáson belülről		
4		IV. Átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről (4.1.+4.2.)	0	0
	4.1.	Működési célú pénzeszközök átvétele államháztartáson kívülről		
	4.2.	Felhalmozási célú pénzeszközök átvétele államháztart. kívülről		
5		V. Felhalmozási célú bevételek		
6		VI. Költsön visszatérülése		
7		KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (1+2+3+4+5+6)	822	1 079
8		VII. Finanszírozási bevételek (8.1.+8.3.)	0	410
	8.1.	Működési célú finanszírozási bevételek		410
	8.2.	- ebből: költségvetési, vállalkozási maradvány igénybevétele		410
	8.3.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek		
	8.4.	- ebből: költségvetési, vállalkozási maradvány igénybevétele		
9		VIII. Független, átfutó, kiegyenlítő bevételek		
10		BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (7+8+9)	822	1 489

Kiadások				
I.	Kötelező feladat		0	0
II.	Önként vállalt feladat		822	1489
1	I. Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)		822	1 489
	1.1.	Személyi juttatások	150	61
	1.1.1.	Utazási költségterítés	150	61
	1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		
	1.3.	Dologi kiadások	672	1 428
	1.3.1.	Megyei Szövetségi tagdíj	15	15
	1.3.2.	Irodafenntartás	200	338
	1.3.3.	Rendezvények, programok	457	600
	1.3.4.	Mikulás, karácsony		415
	1.3.5.	Parkoló bérlet		60
	1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
	1.5.	Egyéb működési célú kiadások		
2	II. Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)		0	0
	2.1.	Beruházások		
	2.2.	Felújítások		
	2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások		
3	III. Tartalékok (3.1.+3.2.)		0	0
	3.1.	Általános tartalék		
	3.2.	Céltartalék		
4	IV. Költsön nyújtása			
5	V. Költségvetési szervek finanszírozása			
6	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)		822	1 489
7	VI. Finanszírozási kiadások (7.1.+7.2.)		0	0
	7.1.	Működési célú finanszírozási kiadások		
	7.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások		
8	VII. Független, átfutó, kiegyenlítő kiadások			
9	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (6+7+8)		822	1 489
Éves létszám előirányzat (fő)			0	0
Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)			0	0

**Előirányzat-felhasználási terv
2013. év**

Hónap	Bevétel	Kiadás
Január		
Február		
Március	50	50
Április	50	50
Május	50	50
Június	50	50
Július	50	50
Augusztus	51	51
Szeptember	51	51
Október	379	379
November	379	379
December	379	379
Összesen:	1 489	1 489

2. napirendi pont: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**

Dr. Lange László elnök: A napirendi pont kapcsán elmondja, hogy az eddigiektől eltérően, két határozatot kell majd elfogadniuk. Az anyagot korábban mindenki megismerhette, így azt részletekbe menően nem ismerteti. Megkérdezi van-e kérdés, észrevétel, megállapítja hogy nincs, így felolvassa az I. határozati javaslatot. Megkérdezi Szilágyi Kornél osztályvezető urat kíván-e kiegészítést tenni.

Szilágyi Kornél: Elmondja, hogy jogszabályi előírás, hogy a Testület a költségvetés elfogadása előtt meghozza azt a határozatot, melyben nyilatkozik az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeiről a 2015-2017. időszakra vonatkozóan. Tájékoztatja a testületet, hogy mivel se saját bevételeik, se hitelük nincs, így ez egy formális döntés. Tájékoztatásul elmondja, hogy tavaly ez a nyilatkozat a költségvetési határozat egy pontja volt, az idei jogszabályi változások miatt kell most erről külön határozatban dönten.

Dr. Lange László elnök: Kéri, hogy amennyiben nincs kérdés, észrevétel szavazzanak az I. határozati javaslat elfogadásáról.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-2/2014.(II.28.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat egyes saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítására a 2015-2017. évekre

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és egyéb kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ában kapott felhatalmazás alapján, az Önkormányzat egyes saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét, a 2015-2017. évekre a jelen határozat 1. és 2. melléklete szerint állapítja meg.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

1. melléklet az N-2/2014. (II.28.) határozathoz

**KIMUTATÁS
a saját bevételek összegéről
2015-2017. év**

ezer Ft

Saját bevétel megnevezése *	2015. év	2016. év	2017. év
Helyi adóból származó bevétel			
Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel			
Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel			
Tárgyeszköz értékesítéséből származó bevétel			
Immateriális jószág értékesítéséből származó bevétel			
Részvény értékesítéséből származó bevétel			
Részesedés értékesítéséből származó bevétel			
Vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel			
Bírság-, pótlék- és díjbevétel			
Kezeséggel kapcsolatos megtérülés			
Saját bevétel összesen	0	0	0

* Az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendelet 2. § alapján

2. melléklet az N-2/2014. (II.28.) határozathoz

**KIMUTATÁS
az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek összegéről
2015-2017. év**

ezer Ft

Adósságot keletkeztető ügylet megnevezése **	2015. év	2016. év	2017. év
Hitel felvételéből eredő aktuális tőketartozás			
Kölcsön felvételéből eredő aktuális tőketartozás			
Hitel átvállalásából eredő aktuális tőketartozás			
Kölcsön átvállalásából eredő aktuális tőketartozás			
A számvetési törvény (Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke	0	0	0
Egyéb értékpapír vételára			
Váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig és a váltóval kiváltott kötelezettségell megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke			
A Szt. szerinti pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege.			
A visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adás vételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve a Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repougyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár			
Szerződésben kapott, legalább háromszázhatszöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték			
Külföldi hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege			
Adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettség összesen	0	0	0

** Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV törvény 3. § (1) bekezdése alapján

Dr. Lange László elnök: Folytatásként felolvassa a II. határozati javaslatot. Megkérdezi, van-e kérdés, észrevétel, megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel azt.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-3/2014.(II.28.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. évi költségvetését az alábbi határozat szerint elfogadja.

**Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
határozata a 2014. évi költségvetéséről**

A Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2014. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza.

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére, bizottságaira, és az általa létrehozott és fenntartott költségvetési szervekre (intézményekre) terjed ki.

2. A költségvetés bevételei és kiadásai

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2014. évi költségvetését

1.271	E Ft	Költségvetési bevétellel
1.271	E Ft	Költségvetési kiadással
-	E Ft	Költségvetési egyenleggel
-	E Ft	-ebből működési
-	E Ft	felhalmozási

állapítja meg.

2.2 Az Önkormányzat összes bevételeit forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.

2.3. A működési célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban *2. melléklet* szerint fogadja el.

2.4. Az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak jogcímenkénti megoszlását, továbbá az éves létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát a *3. melléklet* szerint hagyja jóvá.

2.5. Az éves előirányzat felhasználási tervet a *4. melléklet* szerint fogadja el.

3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

3.1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.

3.2. A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

4. Az előirányzatok módosítása

- 4.1. Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.
- 4.2. A képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.
- 4.3. A költségvetési szervek bevételi és kiadási előirányzatai saját hatáskörben módosíthatók, a kiadási előirányzatok egymás között átcsoportosíthatók.
- 4.4. A képviselő-testület a költségvetési határozat 4.1.-4.3. pontjai szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként - az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 5.1. A nemzetiségi önkormányzat és költségvetési szervei önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző, az intézmények esetében az intézményvezető felelős.
- 5.2. A nemzetiségi önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról az Ellenőrzési Osztály megbízott belső ellenőre, valamint a kialakított belső kontrollrendszer útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

6. Záró és vegyes rendelkezések

A költségvetési határozat 2014. március 01. napján lép hatályba.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

1. melléklet az N-3/2014. (II.28.) határozathoz

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Bevételi jogcím	2014. évi előirányzat
1	2	3
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 271
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4.	Működési bevételek	
5.	Felhalmozási bevételek	
6.	Működési célú átvett pénzeszközök	
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)	1 271
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 271

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2014. évi előirányzat
1	2	3
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	1 271
1.1.	Személyi juttatások	100
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
1.3.	Dologi kiadások	1 171
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.2.	Felújítások	
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	Tartalékok (3.1.+3.2.)	
3.1.	Általános tartalék	
3.2.	Céltartalék	
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)	1 271
5.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.)	
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	1 271

**I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)**

Ezer forintban

Sor- szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés	2014. évi előirányzat	Megnevezés	2014. évi előirányzat
1	2	3.	4.	5.
1.	Önkormányzatok működési támogatásai		Személyi juttatások	100
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 271	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
3.	Működési bevételek		Dologi kiadások	1 171
4.	Működési célú átvett pénzeszközök		Ellátottak pénzbeli juttatásai	
5.			Egyéb működési célú kiadások	
6.			Tartalékok	
7.			Költségvetési szervek finanszírozása	
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.	Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)	1 271	Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)	1 271
14.	Hiány belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)		Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele		Likviditási célú hitelek törlesztése	
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
17.	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Kölcsön törlesztése	
19.	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20.+...+21.)		Forgatási célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
20.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele		Betét elhelyezése	
21.	Értékpapírok bevételei			
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)		Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)	
23.	BEVÉTEL ÖSSZESEN (13.+22.)	1 271	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)	1 271
24.	Költségvetési hiány:	-	Költségvetési többlet:	-
25.	Tárgyévi hiány:	-	Tárgyévi többlet:	-

Megnevezés Nemzetiségi Önkormányzat	01
Feladat megnevezése		

Ezer forintban !

Száma	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	Előirányzat
1	2	3
Bevételek		
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 271
2.1.	- Állami támogatás	1 000
2.2.	- Miskolc MJV. Önkormányzat támogatása	271
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4.	Működési bevételek	
5.	Felhalmozási bevételek	
6.	Működési célú átvett pénzeszközök	
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7.)	1 271
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9. +10.)	
12.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 271

Kiadások		
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	1 271
1.1.	Személyi juttatások	100
1.1.1.	Utazási költségterítés	100
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
1.3.	Dologi kiadások	1 171
1.3.1.	Megyei Szövetség tagdíj	15
1.3.2.	Irodafenntartás költsége	100
1.3.3.	Rendezvények, programok	600
1.3.4.	Mikulás, Karácsony	456
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.3.	Felújítások	
2.5.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	Tartalékok	
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)	1 271
5.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.+5.3.)	
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
5.3.	Irányító szervi (önkormányzati) támogatás folyósítása (intézményfinanszírozás)	
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	1 271

Éves engedélyezett létszám előirányzat (fő)	0
Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)	0

3. napirendi pont:

Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának 2013. évi ellenőrzéséről készített ÁSZ jelentésben megfogalmazott javaslatok hasznosításáról szóló Intézkedési Terv elfogadására

Dr. Lange László elnök: 2013. decemberében az Állami Számvevőszék a miskolci nemzetiségi önkormányzatokat ellenőrizte. Az ÁSZ jelentésben megfogalmazottak ismeretében, készíteni kellett egy Intézkedési Tervet, amelyet most felolvas a Testületnek, a hozzá elkészített kísérőlevéllel együtt. Megkérdezi van-e kérdés, észrevétel, megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az Intézkedési Terv elfogadásáról.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta a Német Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának 2013. évi ellenőrzéséről készített ÁSZ jelentésben megfogalmazott javaslatok hasznosításáról szóló Intézkedési Tervet, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-4/2014.(II.28.) határozat:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának 2013. évi ellenőrzéséről készített ÁSZ jelentésben megfogalmazott javaslatok hasznosításáról szóló Intézkedési Terv elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának 2013. évi ellenőrzéséről készített ÁSZ jelentésben megfogalmazott javaslatok hasznosításáról szóló Intézkedési Terv elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2013. évi ellenőrzéséről készített ÁSZ jelentésben megfogalmazott javaslatok hasznosításáról szóló Intézkedési Tervet elfogadja, a benne foglaltakat tudomásul veszi.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

4. napirendi pont: **Egyebek**

Dr. Lange László elnök: Mint azt korábban említette, több témát is kíván megtárgyalni.

Első témaként megemlíti a város által adományozott „Pro Minoritatae” díjat, mellyel kapcsolatosan a közelmúltban levelet is írt Jegyző úrnak. A levélben azt kérte, hogy a fent említett díjhoz - rangjának megfelelően -, 100 ezer forint pénzjutalmat adományozzanak.

Szilágyi Kornél: Ezt a szakosztálynak, a Kulturális és Idegenforgalmi Osztálynak kell először véleményezni.

Dr. Lange László elnök: Jegyző úrtól is ezt a tájékoztatást kapta. Nagyon reméli, hogy a szakosztály megvizsgálja a javaslatot, és megkeresi a lehetőségét annak, hogy teljesítse a kérést. 2014. évben sajnos 2 nemzetiségi önkormányzat nem tud majd megalakulni, mert nem volt meg a 30 fő, gondolata szerint, az így kialakult különbözetből, jó pár évre megoldható lenne a fedezet.

Szilágyi Kornél: Úgy gondolja ez vezetői döntés függvénye, de amennyiben pozitív döntés születik a kérdésben, a Gazdálkodási Főosztály biztosan megtalálja majd a fedezetet rá.

Dr. Lange László elnök: Megkérdezi van-e észrevétel, javaslat. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a kezdeményezés támogatásáról.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag támogatja a Német Nemzetiségi Önkormányzat „Pro Minoritatae” városi kitüntető díj támogatásával kapcsolatos kezdeményezést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-5/2014.(II.28.) határozat:

Tárgy: A „Pro Minoritatae” városi kitüntető díj támogatásával kapcsolatos kezdeményezés támogatása

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta a „Pro Minoritatae” városi kitüntető díj támogatásával kapcsolatos kezdeményezés tárgyú szóbeli előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete kezdeményezi az önkormányzat elismeréseinek alapításáról szóló – többször módosított - 38/2004. (XI. 10.) rendelet módosítását, javasolva a „Pro Minoritatae” kitüntető cím, 100 ezer forintos pénzjutalom adományozásával történő kiegészítését.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Szilágyi Kornél osztályvezető távozik az ülésről

Dr. Lange László elnök: Következő témaként javasolja megtárgyalni a 2014. január 11-12-én, az Országos Német Önkormányzat által Pécsen megrendezett Gála beszámolóját. Az eseményen az ország összes német önkormányzatának képviselője részt vett. A részvételnek pénzügyi vonzata az utazási költség, melynek kifizetését, a költségvetésük terhére kér engedélyezni.

Megkérdezi van-e kérdés, javaslat, megállapítja, hogy nincs, így kéri a testületet, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról, valamint az útiköltség kifizetéséről.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadja a beszámolóját, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-6/2014.(II.28.) határozat:

Tárgy: Az Országos Német Önkormányzat Gálaműsorán (2014. január 11-12.) történő részvétel beszámolójának elfogadása, valamint az útiköltség kifizetésének engedélyezése

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta az **Országos Német Önkormányzat Gálaműsorán (2014. január 11-12.) történő részvétel** tárgyú szóbeli előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az Országos Német Önkormányzat Gálaműsorán (2014. január 11-12.) történő részvétel beszámolóját, valamint a 2014. évi költségvetésük terhére engedélyezi - számlákkal történő tételes elszámolás alapján - az útiköltség kifizetését.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Dr. Lange László elnök: Megemlíti, hogy 2014. január 20-án Polgármester úr meghívta a nemzetiségi önkormányzatokat a város új villamosának bemutatására, ahol tájékoztatást kaptak a CNG buszok beszerzésével kapcsolatosan is.

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy 2013. december hónapban Dr. Nánási-Kocsis Norbert képviselő úr 30 ezer forinttal támogatta az önkormányzatuk működését. Levélben mondtak köszönetet neki. A levél tartalmát részletesen ismerteti a Testülettel. Megkérdezi, hogy van-e valakinek kérdése ezzel kapcsolatosan, megállapítja, hogy nincs, ezért kéri, hogy szavazzanak a tájékoztató elfogadásáról.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadja a tájékoztatót az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-7/2014.(II.28.) határozat:

Tárgy: Tájékoztató a Dr. Nánási-Kocsis Norbert képviselő úrtól kapott működési támogatásról

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta a **Dr. Nánási-Kocsis Norbert képviselő úrtól kapott működési támogatás** tárgyú szóbeli előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Dr. Nánási-Kocsis Norbert képviselő úrtól kapott működési támogatásról szóló tájékoztatót.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Dr. Lange László elnök: Ismét egy köszönet következik, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata által létrehozott kulturális központnak, a Centrumnak, a Népek és Kultúrák rendezvényhez biztosított - a BlickPunkt program kapcsán zsűrizett - 45-50 db díjnyertes képért. A kiállítást Papp Ferenc nyitotta meg, amelyet nagy érdeklődés övezett. A fotókat januárban vissza is küldték a központnak. Elkészült a köszönőlevél, melynek tartalmát részletesen ismerteti. Kéri a testületet, hogy amennyiben nincsen kérdés ezzel kapcsolatosan, úgy szavazzanak a tájékoztató elfogadásáról.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadja a tájékoztatót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-8/2014.(II.28.) határozat:

Tárgy: A Népek és Kultúrák rendezvénnyel kapcsolatos tájékoztató elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta a **Népek és Kultúrák rendezvénnyel** kapcsolatos szóbeli előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Népek és Kultúrák rendezvénnyel kapcsolatos tájékoztatót.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Dr. Lange László elnök: 2014. január 24-én a Hercegkúti Nemzetiségi Önkormányzat Sárospatakon, az Árpád Vezér Gimnázium aulájában szervezte meg hagyományos Sváb Bálját. A rendezvény kinőtte a Hercegkúti helyszínt, ezért kerestek idén újat. Részvételi díj nem volt, csak utazási költség. Kéri, hogy amennyiben nincs

kérdés, észrevétel, szavazzanak a tájékoztató elfogadásáról és az útiköltség kifizetésének engedélyezéséről.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadja a tájékoztatót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-9/2014.(II.28.) határozat:

Tárgy: Sárospataki Sváb Bálon való részvétel

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta a **Sárospataki Sváb Bálon való részvétellel** kapcsolatos szóbeli előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Sárospataki Sváb Bál rendezvénnyel kapcsolatos tájékoztatót, valamint a 2014. évi költségvetésük terhére engedélyezi - számlákkal történő tételes elszámolás alapján - az útiköltség kifizetését.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Dr. Lange László elnök: A települési önkormányzattól 2013. évben 600 ezer forint működési támogatás kaptak. A felhasználással kapcsolatos, tételes beszámolót felolvassa a Testület tagjainak. Megkérdezi van-e kérdés, észrevétel a beszámolóval kapcsolatban, megállapítja, hogy nincs, így kéri a testületet, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadja a beszámolót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-10/2014.(II.28.) határozat:

Tárgy: 2013. évi önkormányzati működési támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta a **2013. évi önkormányzati működési támogatás felhasználásáról szóló beszámoló tárgyú szóbeli előterjesztést**, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2013. évi önkormányzati működési támogatás felhasználásáról szóló beszámolót.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Dr. Lange László elnök: 2014. január 26-án, mint minden évben hagyományosan, a Diósgyőri Vár utca végén lévő, Malenkij robotra elhurcolt, német ajkúak emlékére állított táblánál tartottak megemlékezést, és koszorúzást. A koszorúzás költségének kifizetését kéri a költségvetés terhére engedélyezni.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadja a tájékoztatót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-11/2014.(II.28.) határozat:

Tárgy: Diósgyőri emléktábla koszorúzásról szóló tájékoztató elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta a **Diósgyőri emléktábla koszorúzással** kapcsolatos szóbeli előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Diósgyőri emléktábla koszorúzásról (2014. január 26.) szóló tájékoztatót, valamint 2014. évi költségvetésük terhére engedélyezi - számlákkal történő tételes elszámolás alapján - a koszorúk költségének kifizetését.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Dr. Lange László elnök: Mint minden évben, idén is május 11-én, Miskolc Város Napján az Ünnepi Közgyűlésen adják át a város által alapított címeket és díjakat. Idén a gulágot megjárt Lerch Ernőné és férjét, néhai Lerch Ernőt, megosztott „Pro Minoritatae” díjra javasolják. Kéri a testületet, hogy amennyiben nincs kérdés, szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadja a javaslatot az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-12/2014.(II.28.) határozat:

Tárgy: Javaslat „Pro Minoritate” díj odaítélésére

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta a **Javaslat "Pro Minoritatae" díj odaítélésére** tárgyú szóbeli előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat elismeréseinek alapításáról szóló – többször módosított - 38/2004. (XI. 10.) rendeletet alapján, Lerch Ernőné, és férjét, néhai Lerch Ernőt, megosztott „Pro Minoritatae” kitüntető díjra javasolja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Jegyzői Kabinet
Határidő: azonnal

Dr. Lange László elnök: Szendrőn kihelyezett elnökségi ülésen vettek részt. Röviden ismerteti az ott elhangzottakat. Kéri, hogy amennyiben nincs kérdés, észrevétel, az eseményen való részvétel útiköltségének kifizetéséről, valamint a tájékoztató elfogadásáról szavazni szíveskedjenek.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadja a tájékoztatót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-13/2014.(II.28.) határozat:

Tárgy: Kihelyezett elnökségi ülésről készült beszámoló elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta a **Szendrői kihelyezett elnökségi üléssel kapcsolatos** szóbeli előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a **Szendrői kihelyezett elnökségi ülésről szóló** tájékoztatót, valamint 2014. évi költségvetésük terhére engedélyezi - számlákkal történő tételes elszámolás alapján - az útiköltség kifizetését.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Dr. Lange László elnök: A miskolci nemzetiségi elnökök 2014. február 20-án a Polgármesteri Hivatalban költségvetési tárgyaláson vettek részt. Tájékoztatták a megjelenteket többek között arról, hogy a 2010. évben 600 ezer forintra csökkent nemzetiségek támogatásának mértékét visszaállították ismét 1 millió forintra. Reméli, hogy az adósságkonszolidáció eredményeként tovább is emelkedik majd ez az összeg. 2014. április 6-án a választások alkalmával idén először lehetőség nyílik arra, hogy a nemzetiségek is képviseltesék magukat a Parlamentben. A Német Nemzetiségi Önkormányzat listája elkészült. Bízunk benne, hogy nem csak szószólót tudnak majd bejuttatni, hanem teljes jogú képviselőt. Közzétettek egy felhívást a www.miskolc.hu weblap, nemzetiségi önkormányzatok oldalán „*Tisztelt Honfitársaink*” címmel, amelyet felolvas a testület számára. Ebben többek között köszönetet mondanak azoknak, akik magukat német nemzetiséghez tartozónak vallották, valamint tájékoztatást adnak a nemzetiségre történő szavazással, és a regisztrációval kapcsolatban. Javasolja, hogy ezt a hirdetőt, a miskolci írott sajtóban is jelentessék meg. Természetesen ennek már költségvonzata van, ezért határozati formában szükséges dönteni a megjelenésről, valamint az ezzel kapcsolatos költségek kifizetéséről. Kéri, hogy amennyiben nincs kérdés, észrevétel szavazzanak a javaslatról.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadja a tájékoztatót, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-14/2014.(II.28.) határozat:

Tárgy: Nemzetiségi választással kapcsolatos felhívás, írott sajtóban történő megjelentetése

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta a **Nemzetiségi választásokkal kapcsolatos felhívás, írott sajtóban történő megjelentetése** tárgyú szóbeli előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért a nemzetiségi választásokkal kapcsolatos felhívás írott sajtóban történő megjelentetésével, valamint 2014. évi költségvetésük terhére engedélyezi - számlákkal történő tételes elszámolás alapján - a megjelenéssel kapcsolatos költségek kifizetését.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Dr. Lange László elnök: Megkérdezi van-e témajavaslat az „Egyebek” napirendi ponthoz. Megállapítja, hogy nincs, így megköszöni a testület munkáját, és 19 óra 15 perckor az ülést bezárja.

K. m. f.

Dr. Lange László
elnök

Richter Attila
jegyzőkönyv hitelesítő

Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

Albertné dr. Lénert Viktória
jegyzői referens

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Csiszár Miklós
jegyző